

Poland-Rawa Mazowiecka: Diesel oil
OJ S 205/2022 24/10/2022
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: ZGO AQUARIUM Sp. z o.o.

National registration number: 8351567630

Postal address: ul. Katowicka 20

Town: Rawa Mazowiecka

NUTS code: PL715 Skierniewicki

Postal code: 96-200

Country: Poland

Contact person: Sylwia Sobieszek, Łukasz Wasilewski

E-mail: przetargi@zgoaquarium.pl

Telephone: +48 468142424

Internet address(es):

Main address: <http://www.bip.zgoaquarium.pl/>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Zakup oleju napędowego

Reference number: ZP/19/2022

II.1.2. Main CPV code

09134100 Diesel oil

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest sukcesywna dostawa oleju napędowego na potrzeby ZGO AQUARIUM Sp. z o.o. w okresie od 01.01.2023 r. do 31.12.2023 r. w ilości około 160 000 litrów, z prawem opcji zwiększenia dostaw do ilości 200 000 litrów według potrzeb Zamawiającego.

Paliwo będzie dostarczane sukcesywnie, zgodnie z potrzebami własnymi Zamawiającego, w partiach ok. 5.000,00l – 10.000,00l. Olej napędowy gromadzony będzie w trzech nadziemnych zbiornikach do magazynowania paliwa o pojemności:

- 1 zbiornik - 2.500,00 litrów,
- 2 zbiorniki - po 5.000,00 litrów każdy.

Przewidywane zużycie oleju napędowego w tygodniu wynosi 3,5-4 tys l.

Szczegółowy opis zamówienia opisano w SWZ , rozdział IV - Opis przedmiotu zamówienia.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 314 000,00 EUR

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL715 Skierniewicki

Main site or place of performance: Olej napędowy będzie dostarczany do Zakładu ZGO Pukinin, Pukinin 140, 96-200 Rawa Mazowiecka.

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem jest sukcesywna dostawa oleju napędowego na potrzeby ZGO AQUARIUM Sp. z o.o. w okresie od 01.01.2023 r. do 31.12.2023 r. w ilości około 160 000 l, z prawem opcji zwiększenia dostaw do ilości 200 000 l według potrzeb Zamawiającego. Paliwo będzie dostarczane sukcesywnie, zgodnie z potrzebami własnymi Zamawiającego, w partiach ok. 5.000,00l – 10.000,00l. Olej gromadzony będzie w 3 nadziemnych zbiornikach do magazynowania paliwa o pojemności: - 1 zbiornik - 2.500,00 l, - 2 zbiorniki - po 5.000,00 l /każdy. Przewidywane zużycie oleju napędowego w tygodniu wynosi 3,5-4 tys l. Dostawy oleju zamawiane będą telefonicznie lub emailiem na wskazany przez Wykonawcę adres email. Dostawy oleju odbywać się będą środkiem transportu Wykonawcy i na jego koszt. Olej winien być dostarczony specjalistycznym pojazdem transportowym wyposażonym w zalegalizowany układ do pomiaru wypompowanego paliwa. Pojazdy transportujące olej napędowy, którymi będzie dokonywany przewóz paliw muszą spełniać wszystkie wymagania określone przepisami prawa w zakresie międzynarodowego przewozu drogowego towarów niebezpiecznych (ADR). Jakość oferowanego paliwa powinna spełniać wymagania zawarte w obowiązujących przepisach, w szczególności w ustawie z dnia 25 sierpnia 2006 r. o systemie monitorowania i kontrolowania jakości paliw (t.j. Dz.U. z 2022 r., poz. 1315 ze zm.) w Rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia 9 października 2015 r. w sprawie wymagań jakościowych dla paliw ciekłych (Dz. U. z 2015 r., poz. 1680 ze zm.) oraz wymagania określone w normie PN-EN 590+A1:2017-06. Każda dostawa powinna być potwierdzona dowodem dostawy lub dokumentem WZ Wykonawcy, zawierającym datę dostawy i ilość dostarczonego oleju napędowego temperaturze referencyjnej 15oC. Wykonawca przekaże Zamawiającemu wydruk z autocysterny zawierający informacje o: - ilości zrzucanego paliwa do zbiornika magazynowego w temperaturze referencyjnej 15oC,- ilości litrów paliwa w temperaturze rzeczywistej zrzucanego paliwa. Wykonawca przy każdej dostawie paliwa musi dostarczyć aktualne świadectwo jakości paliwa, poświadczone przez producenta lub atest akredytowanego laboratorium, w języku polskim. Świadectwo winno być powiązane z dowodem dostawy lub dokumentem WZ Wykonawcy poprzez umieszczenie numeru i daty dostawy. Wykonawca uwzględni w swojej ofercie koszt dostarczania paliwa do Zakładu ZGO z siedzibą w Pukininie Nr 140, gmina Rawa Mazowiecka. Zamawiający informuje, że zgodnie z ustawą z dnia 9 marca 2017 r. o systemie monitorowania drogowego i kolejowego przewozu towarów oraz

obrotu paliwami opałowymi (t.j. Dz.U. z 2021 r., poz. 1857) ze zm. Wykonawca na obowiązek rejestracji i aktualizacji każdej dostawy paliwa na platformie PUESC (Platforma Usług Elektronicznych Skarbowo-Celnych). Wykonawca zobowiązany jest przy każdorazowej dostawie paliwa do przesyłania na adres e-mail Zamawiającego (odpady@zgoaquarium.pl) numeru referencyjnego oraz klucza wygenerowane w systemie PUESC w celu późniejszego potwierdzenia (zamknięcia) przez Zamawiającego dostawy paliwa. Zamawiający zastrzega sobie prawo do przeprowadzenia wrywkowej kontroli dostarczonego oleju napędowego pod względem jakości i zgodności z dostarczonym świadectwem jakości, poprzez pobranie próbek i wykonanie badań. W razie sporu powstałego między stronami na tle jakości dostarczonego oleju napędowego, w obecności przedstawiciela Wykonawcy i Zamawiającego, zostaną pobrane i zaplombowane trzy próbki, które zostaną przesłane do akredytowanego laboratorium. W razie potwierdzenia przez laboratorium niezgodności dostarczonego oleju napędowego z normą PN-EN 590+A1:2017-06 wszelkie koszty związane z przeprowadzeniem badań oraz koszty napraw wynikające ze złej jakości oleju ponosi Wykonawca. W przeciwnym razie koszty te ponosi Zamawiający. Wykonawca zobowiązany jest do posiadania ubezpieczenia od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności gospodarczej. Szczegółowy opis zamówienia opisano w SWZ , rozdział IV - Opis przedmiotu zamówienia.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

1. Przedmiotem zamówienia jest sukcesywna dostawa oleju napędowego na potrzeby ZGO AQUARIUM Sp. z o.o. w okresie od 01.01.2023 r. do 31.12.2023 r. w ilości około 160 000 litrów, z prawem opcji zwiększenia dostaw do ilości 200 000 litrów według potrzeb Zamawiającego.
2. Zgodnie z art. 441 ustawy p.z.p. Zamawiający przy realizacji przedmiotu umowy przewiduje wykorzystanie prawa opcji.
3. Prawem opcji objęta jest możliwość uzupełniającego zwiększenia dostaw oleju napędowego, którego dostawa stanowi przedmiot umowy.
4. W związku z powyższym, prawo opcji obejmuje ilość zamówionego paliwa.
Zamówienie podstawowe / ilość podstawowa: Zamawiający gwarantuje zamówienie oleju napędowego w ilości 160 000 litrów.
Zamówienie opcjonalne / ilość opcjonalna: Zamawiający jest uprawniony do żądania dostawy oleju napędowego w ilości 40 000 litrów ponad ilość podstawową.
5. Zamawiający zastrzega, iż dostawy objęte prawem opcji mają być realizowane na warunkach określonych dla zamówienia podstawowego.
6. Prawo opcji stanowi uprawnienie Zamawiającego, z którego może, ale nie musi skorzystać w ramach realizacji umowy.
7. W przypadku niewykorzystania przez Zamawiającego prawa opcji, Wykonawca nie będzie wnosił żadnych roszczeń z tego tytułu. Zapłata zostanie dokonana za faktycznie dostarczoną ilość oleju napędowego.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Termin realizacji zamówienia:

Dostawy odbywać się będą w okresie od dnia 01.01.2023 r. do dnia 31.12.2023 r.

Z przyczyn formalno-prawnych Zamawiający dopuszcza zmianę terminu rozpoczęcia wykonania zamówienia, z zastrzeżeniem granicznego terminu wykonania zamówienia do 31.12.2023 r.

Umowa zawarta zostaje na czas określony: od dnia podpisania umowy do dnia 31.12.2023 r.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 164-463836](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: ZP/19/2022

Title:

Zakup oleju napędowego

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

18/10/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: MKAJ SKORUPA Sp. z o.o.

National registration number: 5272534037

Postal address: ul. Traktorowa 126

Town: Łódź
NUTS code: PL712 Łódzki
Postal code: 91-204
Country: Poland
E-mail: przetargi@mkajskorupa.pl
Telephone: +42 712-38-13
Internet address: <http://mkajskorupa.pl/>
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 376 000,00 PLN

Lowest offer: 1 314 000,00 PLN / Highest offer: 1 322 000,00 PLN taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawców, w stosunku do których zachodzi którakolwiek z okoliczności wskazanych: w art. 108 ust. 1 p.z.p.; w art. 109 ust. 1 pkt. 4 p.z.p. Na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. z 2022 r., poz. 835) dalej zwanej „ustawą o przeciwdziałaniu agresji” z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego Zamawiający wykluczy Wykonawcę: 1) wymienionego w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisanego na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy o przeciwdziałaniu agresji; 2) którego beneficjentem rzeczywistym w rozumieniu ustawy z dnia 1 marca 2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu jest osoba wymieniona w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisana na listę lub będąca takim beneficjentem rzeczywistym od dnia 24 lutego 2022 r., o ile została wpisana na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy o przeciwdziałaniu agresji. 3) którego jednostką dominującą w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt 37 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości jest podmiot wymieniony w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisany na listę lub będący taką jednostką dominującą od dnia 24 lutego 2022 r., o ile został wpisany na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy o przeciwdziałaniu agresji. Wykluczenie, o którym mowa w ust. 4, następować będzie na okres trwania ww. okoliczności. Na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczące środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego Zamawiający wykluczy Wykonawcę, który jest: 1) obywatelem rosyjskim, osobą fizyczną lub prawną, podmiotem lub organem z siedzibą w Rosji; 2) osobą prawną, podmiotem lub organem, do których prawa własności bezpośrednio lub pośrednio w ponad 50 % należą do obywateli rosyjskich lub osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów z siedzibą w Rosji; 3) osobą fizyczną lub prawną, podmiotem lub organem działającym w imieniu lub pod kierunkiem: a) obywateli rosyjskich lub osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów z siedzibą w Rosji lub b) osób prawnych, podmiotów lub organów, do których prawa własności bezpośrednio lub pośrednio w ponad 50 % należą do obywateli rosyjskich lub osób fizycznych

lub prawnych, podmiotów lub organów z siedzibą w Rosji, oraz, który ubiega się o udzielenie zamówienia z podwykonawcami, dostawcami lub podmiotami, na których zdolnościach Wykonawca polega należącymi do powyższych kategorii podmiotów, w przypadku gdy przypada na nich ponad 10 %. Oferta Wykonawcy wykluczonego z postępowania na podstawie powyższych art. zostanie odrzucona.

Dokumenty, które wykonawcy muszą złożyć w ofercie:

- 1) formularz ofertowy – zgodnie z zał. nr 1 do SWZ.
- 2) oświadczenie w formie JEDZ
- 3) pełnomocnictwo (jeżeli dotyczy)
- 4) zobowiązanie innego podmiotu, o których mowa w Rozdziale XIII ust. 8 pkt 1 i 2 SWZ, stanowiące zał. 7 do SWZ
- 5) oświadczenie wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia. Załącznik nr 4 - oświadczenie na podstawie art. 117 ust. 4 p.z.p. (jeżeli dotyczy).

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587803
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587803
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Środki ochrony prawnej określone w niniejszym dziale przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy p.z.p.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 p.z.p. oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.
3. Odwołanie przysługuje na:
 - 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;

- 2)zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy.
- 4.Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
- 5.Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.
- 6.Odwołanie wnosi się w terminie:
- 1)10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,
 - 2)15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1).
- 7.Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
- 8.Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy p.z.p., stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.
- 9.W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 17.11.1964 r. - Kodeks postępowania cywilnego o apelacji, jeżeli postanowienia niniejszego działu nie stanowią inaczej.
- 10.Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych, zwanego dalej "sądem zamówień publicznych".
- 11.Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy p.z. p., przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23.11.2012 r. - Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem.
- 12.Prezes Izby przekazuje skargę wraz z aktami postępowania odwoławczego do sądu zamówień publicznych w terminie 7 dni od dnia jej otrzymania.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587803
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.5. Date of dispatch of this notice

19/10/2022